

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 237/XX
**Ограничение на поисковый промысел видов *Chaenodraco wilsoni*,
Lepidonotothen kempfi, *Trematomus eulepidotus* и *Pleuragramma antarcticum*
на Статистическом участке 58.4.2 в сезоне 2001/02 г.**

В соответствии с Мерой по сохранению 65/XII Комиссия настоящим принимает следующую меру по сохранению:

- | | |
|----------------------|--|
| Доступ | 1. Поисковый промысел <i>Chaenodraco wilsoni</i> , <i>Lepidonotothen kempfi</i> , <i>Trematomus eulepidotus</i> и <i>Pleuragramma antarcticum</i> на Статистическом участке 58.4.2 проводится только плавающими под австралийским флагом судами, применяющими только тралы. |
| Ограничение на вылов | 2. Общий вылов всех видов в сезоне 2001/02 г. не превышает предохранительного ограничения на вылов в 1500 т. |
| | 3. Вылов <i>Chaenodraco wilsoni</i> в сезоне 2001/02 г. получается исключительно среднеглубинными тралами, за исключением программ научных исследований по мелководному донному тралению, как указано в п. 4 Приложения 237/А к данной мере по сохранению, и не превышает 500 т. |
| | 4. Уловы <i>Lepidonotothen kempfi</i> , <i>Trematomus eulepidotus</i> и <i>Pleuragramma antarcticum</i> в сезоне 2001/02 г. получают исключительно среднеглубинными тралами, за исключением программ научных исследований по мелководному донному тралению, как указано в п. 4 Приложения 237/А к данной мере по сохранению, и не превышает 300 т по каждому виду. |
| | 5. Все уловы видов <i>Dissostichus</i> и <i>Macrourus</i> , полученные в ходе направленного промысла упомянутых выше видов, вычитаются из уловов этих видов, разрешенных Мерой по сохранению 230/XX. |
| Сезон | 6. В рамках данного поискового тралового промысла <i>Chaenodraco wilsoni</i> , <i>Lepidonotothen kempfi</i> , <i>Trematomus eulepidotus</i> и <i>Pleuragramma antarcticum</i> на Статистическом участке 58.4.2 сезон 2001/02 г. определяется как период с 1 декабря 2001 г. по 30 ноября 2002 г. или до того момента, когда будет достигнуто ограничение на вылов, – в зависимости от того, что наступит раньше. |
| Прилов | 7. При данном промысле прилов регулируется Мерой по сохранению 228/XX. |
| Смягчающие меры | 8. Данный промысел проводится в соответствии с Мерой по сохранению 173/XVII с тем, чтобы свести к минимуму побочную смертность морских птиц в ходе промысла. |

- Наблюдатели 9. В ходе всех промысловых операций в течение периода промысла на борту каждого судна, ведущего данный промысел, находится по крайней мере один научный наблюдатель, назначенный в соответствии с Системой АНТКОМа по международному научному наблюдению, и, по возможности, еще один научный наблюдатель.
- Данные: улов/усилие 10. Во исполнение настоящей меры по сохранению в сезоне 2001/02 г. применяется следующее:
- (i) описанная в Мере по сохранению 51/XIX система представления данных по уловам и промысловому усилию по пятидневным периодам; и
 - (ii) описанная в Мере по сохранению 122/XIX Система ежемесячного представления мелкомасштабных данных по уловам и усилию. Мелкомасштабные данные представляются за каждый отдельный улов.
11. В рамках мер по сохранению 51/XIX и 122/XIX целевыми видами являются виды *Chaenodraco wilsoni*, *Lepidonotothen kempi*, *Trematomus eulepidotus* и *Pleuragramma antarcticum*, а виды прилова определяются как все виды, иные нежели эти виды.
- Данные: биологические 12. Собираются и регистрируются мелкомасштабные данные, требующиеся Мерой по сохранению 121/XIX. Эти данные сообщаются в соответствии с Системой международного научного наблюдения.
- Исследования 13. Каждое судно, участвующее в этом поисковом промысле, проводит промысловые исследования в соответствии с планом проведения исследований и планом сбора данных, описанными в Приложении 237/А. Результаты передаются в АНТКОМ не позднее, чем через три месяца после закрытия этого промысла.

ПРИЛОЖЕНИЕ 237/A

ПЛАНЫ ПРОВЕДЕНИЯ ИССЛЕДОВАНИЙ И СБОРА ДАННЫХ

1. Будет иметься 3 мелкомасштабных исследовательских единицы (SSRU), соответственно ограниченных меридианами 40° в.д.–50° в.д., 50° в.д.–57° в.д. и 57° в.д.–70° в.д.
2. Любое судно, проводящее разведку или коммерческий промысел в любой SSRU, должно провести следующую научно-исследовательскую деятельность, как только будет получено 10 т какого-либо одного вида, вне зависимости от того, сколько потребовалось провести тралений:
 - (i) в пределах SSRU должно быть выполнено 20 тралений, все – в соответствии с подпунктами (ii)–(v) ниже;
 - (ii) минимальное расстояние между тралениями, измеряемое как географическая срединная точка каждого траления, составляет 5 морских миль;
 - (iii) каждое траление – это как минимум 30 минут фактического ведения промысла, как определяется *Проектом руководства по проведению донных траловых съемок в зоне действия Конвенции (SC-CAMLR-XI, Приложение 5, Дополнение H, Добавление E, п. 4)*; и
 - (iv) по каждому научно-исследовательскому тралению собираются все данные, указанные в п. 5 данного приложения; в частности, измеряются все особи в выборке и получают их биологические характеристики по 30 особям, в случаях, когда вылавливается менее 100 особей, а когда вылавливается больше 100 особей, следует использовать метод случайной подвыборки рыбы.
3. Требование о проведении вышеописанной научно-исследовательской деятельности применяется вне зависимости от периода, в течение которого достигается пороговый уровень в 10 т улова в любой SSRU в промысловом сезоне 2001/02 г. Эта деятельность должна быть начата сразу же по достижении порогового уровня и должна быть завершена до того, как судно покинет SSRU.
4. В SSRU между 40° в.д. и 50° в.д. и на участках, где глубина дна не больше 280 м:
 - (i) может быть проведено максимум 10 коммерческих донных тралений не более чем на 7 участках, и не более чем 2 траления на одном участке;
 - (ii) каждый участок должен находиться как минимум в 5 морских милях от всех других участков;
 - (iii) на каждом протраленном участке берутся три отдельные выборки бимтралом вблизи курса коммерческого трала с тем, чтобы определить тип бентоса и сравнить с пробами бентоса, полученными при коммерческом тралении; и

- (iv) уловы в рамках этой программы не считаются частью пороговой величины, после которой следует проводить 20 исследовательских тралений в SSRU, как говорится в пункте 2 выше.
5. В соответствии с требованиями *Справочника научного наблюдателя АНТКОМа* в результате научно-исследовательских и коммерческих тралений собираются следующие данные и материалы:
- (i) местоположение, дата и глубина в начале и конце каждого траления;
 - (ii) улов за каждое отдельное траление и улов на единицу усилия – по видам;
 - (iii) частота длин часто встречающихся видов за каждое отдельное траление;
 - (iv) пол и состояние гонад часто встречающихся видов;
 - (v) рацион и наполнение желудка;
 - (vi) чешуя и /или отолиты для определения возраста;
 - (vii) прилов рыбы и других организмов; и
 - (viii) встречаемость морских птиц и млекопитающих по отношению к промысловым операциям и подробная информация о любой побочной смертности этих животных.